# VERORDENING (EEG) Nr. 271/73 VAN DE COMMISSIE

**van 31 januari 1973**

**houdende vaststelling van de speciale heffingen die van toepassing zijn op boter en kaas uit Nieuw-Zeeland ingevoerd in het Verenigd Koninkrijk krachtens Protocol nr. 18**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Attomenergie (1), ondertekend te Brussel op 22 januari 1972 en het Protocol nr. 18 (2), hierna te noemen „Protocol", dat gehecht is aan de Akte, die bij genoemd Verdrag is gevoegd,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 226/73 van de Raad van 31 januari 1973 tot vaststelling van de algemene voorschriften met betrekking tot de invoer in het Verenigd Koninkrijk van boter en kaas afkomstig uit Nieuw-Zeeland (3), met name op artikel 8,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 2, lid 1, van het Protocol speciale heffingen worden toegepast op boter en kaas uit Nieuw-Zeeland ingevoerd in het Verenigd Koninkrijk krachtens genoemd Protocol ;

Overwegende dat, volgens de termen van artikel 2, lid 2, van het Protocol en van artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 226/73, deze speciale heffingen worden vastgesteld op basis van het verschil tussen

— de prijs, die het mogelijk maakt daadwerkelijk de in artikel 1, lid 2, van het Protocol bedoelde jaarlijkse hoeveelheden af te zetten

en

— de c.i.f.-prijs, vastgesteld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 226/73, vermeerderd met de kosten die optreden vanaf het c.i.f.-stadium tot het stadium van de eerste verkoop ;

Overwegende dat in artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 226/73 wordt bepaald dat de speciale heffingen moeten worden vastgesteld op een zodanig niveau dat de betrokken boter en kaas met gelijkmatig ritme kunnen worden verkocht en zoveel mogelijk worden gehandhaafd op een bestendig niveau, ten einde de stabiliteit van de markt te waarborgen ; dat deze heffingen echter kunnen worden gewijzigd en worden aangepast met name in de mate die nodig is om de verkoop met gelijkmatig ritme van de in artikel 1, lid 2, van het Protocol bedoelde jaarlijkse hoeveelheden mogelijk te maken ;

Overwegende dat evenwel wordt bepaald dat, ten einde de afzet van boter en van kaas uit de Gemeenschap niet in gevaar te brengen, de bijzondere heffingen niet beneden het niveau mogen liggen dat noodzakelijk is om de daadwerkelijke afzet van de in artikel 1, lid 2, van het Protocol bedoelde jaarlijkse hoeveelheden mogelijk te maken ;

Overwegende dat de toepassing van deze voorschriften tijdens de huidige toestand van de Britse markt leidt tot het vaststellen van speciale heffingen op onderstaand niveau ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De in artikel 2 van het Protocol nr. 18 bedoelde speciale heffingen worden vastgesteld op

— 11 R.E./100 kg voor de boter,

— 18 R.E./100 kg voor de kaas.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 januari 1973.

*Voor de Commissie*

*De Voorzitter*

François-Xavier ORTOLI

(1) PB nr L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
(2) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 173.
(3) PB nr. L 27 van 1. 2. 1973.